



Volver al Boletín de Instrucciones En Persona | Junio de 2021

Estimadas familias de NPS:

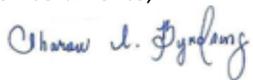
¡Nos complace anunciar que las Escuelas Públicas de Norfolk están listas para regresar a la instrucción en persona los 5 días de la semana para el año escolar 2021 - 2022! Después de navegar un año sin precedentes, ha habido muchas lecciones aprendidas con respecto a las operaciones de la división escolar y las prácticas de instrucción. A medida que hacemos la transición a un horario completo en persona para los estudiantes en el otoño, los estudiantes y las familias pueden esperar lo siguiente:

- NPS continuará siguiendo las pautas de salud y seguridad más actuales del Departamento de Salud de Virginia (VDH) y los Centros para el Control de Enfermedades (CDC), que actualmente incluyen el uso de máscaras, el distanciamiento físico, la desinfección de rutina y otras medidas comunes de mitigación de riesgos. *Esto está sujeto a cambios si se publica una guía actualizada antes del inicio del nuevo año escolar.*
- Los horarios de clase volverán a sus tiempos normales, de cinco días y de duración completa. Aunque puede haber una necesidad de instrucción concurrente en casos limitados, ya no servirá como el formato de cómo funcionará la mayoría de las aulas.
- NPS reforzó su compromiso con el aprendizaje social y emocional (SEL) de todos los estudiantes durante la pandemia, y este apoyo continuará para garantizar que los estudiantes tengan acceso a experiencias de aprendizaje positivas.
- Virtual Scholars Academy (VSA) sigue estando disponible para los estudiantes que estarán en los grados 4-12 el próximo año escolar. Los estudiantes interesados deben aplicar antes del **14 de junio de 2021**. El programa VSA tiene ofertas completas de cursos para incluir servicios y adaptaciones para estudiantes con discapacidades según lo determinado por el Plan de Educación Individualizado (IEP, por sus siglas en inglés) o el equipo de la Sección 504 de los estudiantes. Más detalles están disponibles en el sitio web de NPS: npsk12.com/VSA2021-22.

Para obtener información más detallada sobre los planes para el próximo año escolar, el borrador del Plan de las Escuelas Públicas de Norfolk para el retorno seguro a la *instrucción en persona* y la *continuidad de los servicios para el año escolar 2021 - 22* se puede ver en el sitio web de la división escolar: npsk12.com/Page/SafePlanforReturntoInPerson. Los comentarios y comentarios del público con respecto a este borrador del plan se pueden enviar completando este [formulario](#) antes del viernes 18 de junio de 2021.

A medida que cerramos este año escolar, también me gustaría felicitar a nuestros estudiantes, familias, administradores, maestros y personal por terminar fuerte! Los logros y éxitos de este año escolar han sido realmente un esfuerzo de colaboración. Gracias por estar continuamente a la altura del desafío y exudar equidad y excelencia para todos. Les deseo a todos ustedes unas vacaciones de verano divertidas y seguras, ¡y volveremos más fuertes que nunca el próximo año escolar! **#NPSReady2Return**

Sinceramente,



Dr. Sharon I. Byrdsong
Superintendente de Escuelas



NPS continúa asociándose con el Departamento de Salud Pública de Norfolk para proporcionar clínicas de vacunas para que los estudiantes de 12 años de edad o más reciban la vacuna contra el COVID-19 de Pfizer a partir del 7 de junio de 2021. Visite npsk12.com/Page/17762 o comuníquese con la escuela de su hijo para obtener más detalles.

TEACHER OF THE YEAR 2021



A GOOD TEACHER CAN INSPIRE HOPE, IGNITE THE IMAGINATION, AND INSTILL A LOVE OF LEARNING – BRAD HENRY



Sabrina Wahid
Richard Bowling
Elementary School



Sammy Breshears
Northside
Middle School



Don Lyons
NET Academy
High School

¡Felicitaciones a los finalistas a nivel escolar de 2021 y al Maestro del Año en general! Sabrina Wahid, maestra de primer grado en la Escuela Primaria Richard Bowling, ha sido nombrada maestra primaria del año 2021 y maestra del año 2021 de toda la división de las escuelas públicas de Norfolk. Wahid fue notificada de su selección en un anuncio sorpresa el lunes 24 de mayo de 2021. El Maestro de Escuela Secundaria del Año de NPS es Don Lyons, un maestro de Salud y Educación Física en la Academia NET (Norfolk Educational Transition), y Samary Breshears, un ESL (Inglés como Segundo Idioma) es el Maestro de Escuela Intermedia del Año de NPS.

Estos tres educadores fueron seleccionados entre 53 maestros que representan a todas las escuelas, centros y programas de NPS. Para obtener más información sobre estos maestros extraordinarios y todo nuestro equipo de enseñanza de toda la ciudad, visite: npsk12.com/2021TeacheroftheYear.



¡NPS ahora está aceptando solicitudes preescolares!



Información de Graduación

En respuesta al reciente anuncio del gobernador Ralph Northam (a partir del 28 de mayo de 2021) que pide la relajación del distanciamiento y las restricciones de capacidad en relación con COVID-19, las Escuelas Públicas de Norfolk han hecho planes para trasladar las ceremonias de graduación en persona del Estadio S.B. Ballard en la Universidad Old Dominion (ODU) al Chartway Arena. ODU está trabajando con NPS para garantizar que se sigan todos los protocolos de mitigación para que los graduados y sus familias puedan celebrar de la manera más segura posible y experimentar una ocasión memorable.

A los graduados de último año se les emitirán 10 boletos cada uno. Con este traslado a Chartway Arena, seguiremos los horarios originales establecidos de ensayo y ceremonia de graduación, según lo publicado en nuestro Calendario Académico 2020-2021.

Horarios de la ceremonia de graduación: (Chartway Arena, 4320 Hampton Blvd. Norfolk, VA 23529):

Norview High School	14 de Junio de 2021	1:00 p.m.
Booker T. Washington High School	14 de Junio de 2021	4:00 p.m.
Maury High School	15 de Junio de 2021	1:00 p.m.
Lake Taylor High School	15 de Junio de 2021	4:00 p.m.
Granby High School	15 de Junio de 2021	7:00 p.m.

***Las ceremonias también serán en vivo y se puede acceder aquí:*
<http://media.swagit.com/play/fp/?h=oflash.dfw.swagit.com&a=live/norfolkpublicschools&s=live-2-a&width=1280&height=720>

La información sobre detalles específicos para cada ceremonia de graduación está siendo compartida con las familias por los directores de la escuela secundaria.

¡NPS ahora está aceptando solicitudes preescolares para niños de tres y cuatro años para el año escolar 2021-22! El correo electrónico (preschool@npsk12.com) es el método preferido para presentar solicitudes y documentos de respaldo como medio de contacto directo en caso de que se necesite información adicional. Las solicitudes también se pueden enviar por correo a la dirección que se encuentra en la solicitud o dejar en la escuela primaria más cercana. Información adicional sobre el programa preescolar NPS está disponible en el sitio web de la división escolar: npsk12.com/pre-k.

¡Ahora es el momento de inscribir a su hijo en el jardín de infantes para prepararse para el desarrollo de habilidades para garantizar el éxito escolar en los grados K-12! El jardín de infantes sienta las bases para el futuro. Es una oportunidad maravillosa para que los jóvenes estudiantes practiquen las habilidades esenciales de pensamiento social, emocional, crítico y creativo que utilizarán a lo largo de su educación. Para obtener más información sobre el proceso de registro y los requisitos, visite: npsk12.com/kindergartenregistration.

2021-2022 KINDERGARTEN REGISTRATION



2021 SUMMER PROGRAMS

Las solicitudes de los estudiantes para los programas de verano siguen estando disponibles en el sitio web de NPS y en la página web de cada escuela. Las copias en papel también se pueden recoger en cada escuela con cita previa. Se alienta a los padres/tutores a aplicar temprano, ya que cada programa tiene su propia fecha límite específica. visitar npsk12.com/summer-school para obtener más detalles y aplicar hoy!

¡El Consejo de la Fuerza Laboral de Hampton Roads se complace en anunciar una nueva iniciativa para los solicitantes de empleo y está buscando reclutar a 700 participantes para unirse al Gran Desafío del Futuro del Trabajo! Para obtener más información sobre esta iniciativa, visite vcwhamptonroads.org/700-participants-needed-for-free-rapid-training-career-program/.

HAMPTONROADS WORKFORCECOUNCIL

VIRGINIA CAREER WORKS
HAMPTON ROADS REGION

TEAM alelo

THE DIGNITY OF WORK

Generation